



## РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

### ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

#### ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 11–21 октября 2011 года

**Пункт 2 повестки дня.** Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Дос 9284)* в целях их внесения в издание 2013–2014 гг.

#### ИНСТРУКЦИИ ПО УПАКОВЫВАНИЮ

(Представлено Т.Л. Мюллером)

##### АННОТАЦИЯ

(В связи с ограниченными ресурсами переведены только аннотация и добавление.)

В настоящем рабочем документе предлагаются изменения в целях уточнения использования в различных инструкциях по упаковке выражения "фибровые отдельные упаковочные комплекты" в дополнительных требованиях к упаковке для отдельных упаковочных комплектов.

**Действия DGP:** DGP предлагается:

- 1) изменить дополнительные требования к упаковке для отдельных упаковочных комплектов в Инструкциях по упаковке 448–449, 453, 561–563, 665–670, 672–677 и 956;
- 2) изменить дополнительные требования к упаковке для отдельных упаковочных комплектов в Инструкциях по упаковке 470–471 и 487–499, как указано в добавлении к настоящему рабочему документу.

## 1. INTRODUCTION

1.1 Packing Instructions 448-449, 453, 470-471, 487-491, 561-563, 665-670, 672-677 and 956 contain the following additional packing requirement for single packagings: "Fibre, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner." However, it is not clear if this additional packing requirement also applies to fibreboard boxes that are used as single packagings.

1.2 Packing Instructions 470-471 and 487-491 do not allow the use of single packagings of type 1G, which is the only fibre single packaging shown in Table 6-2 (Index of packagings other than inner packagings) in the Technical Instructions.

## ДОБАВЛЕНИЕ

### ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К ТЕХНИЧЕСКИМ ИНСТРУКЦИЯМ

1. Изменить дополнительные требования к упаковыванию для отдельных упаковочных комплектов в Инструкциях по упаковыванию 448–449, 453, 561–563, 665–670, 672–677 и 956 следующим образом:

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К УПАКОВЫВАНИЮ ДЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ УПАКОВОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ

...

- Фибровые, деревянные и фанерные отдельные упаковочные комплекты, а также отдельные упаковочные комплекты из фибрового картона должны оснащаться соответствующей прокладкой.

2. Изменить дополнительные требования к упаковыванию для отдельных упаковочных комплектов в Инструкциях по упаковыванию 470–471 и 487–491 следующим образом:

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К УПАКОВЫВАНИЮ ДЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ УПАКОВОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ

...

- ~~Фибровые,~~ Отдельные упаковочные комплекты из фибрового картона, а также деревянные и фанерные отдельные упаковочные комплекты должны оснащаться соответствующей прокладкой.

— КОНЕЦ —